



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE CAMISANO VICENTINO

Via Europa, 45 – 36043 Camisano Vicentino (VI)
Tel. 0444-610122 Fax 0444-410897 E-mail: istituto@ic-camisano.vi.it

in collaborazione con: **Comune di Camisano Vicentino** e

APRIRSi APS Vicenza

Rete Solidale Camisanese

→ L'Istituto Comprensivo propone **un corso gratuito di italiano per i genitori** degli alunni di lingua straniera delle nostre scuole. Il corso si svolgerà ogni **sabato mattina** a partire da **sabato 9 novembre 2013** alla Scuola Statale Secondaria 1° "VIRGILIO", via Europa, a Camisano Vicentino. Per iscriversi è necessario compilare il modulo alla fine del foglio. **Il corso si terrà dalle ore 8.30 alle 10.**

→ L'Ecole Comprehensive offre un cours gratuit d'italien pour les parents d'élèves de langue étrangère dans nos écoles. Le cours aura lieu tous les **samedis matin** de **novembre 9, 2013** chez l'école "Virgilio", via Europa, Camisano Vicentino. Pour vous inscrire vous devez remplir le formulaire à la fin du papier. Le cours aura lieu de 8.30h. à 10.

→ The Comprehensive School offers a free course of Italian for parents of pupils of foreign language in our schools. The course will be held every **saturday morning** from **november 9, 2013**, at the State School "VIRGILIO", via Europa, Camisano Vicentino. To enroll you must fill out the form on the end of the paper. The course will be held from 8.30 to 10.

→ Școala de cultură generală din Camisano organizeaza cursuri gratuite de limba italiană pentru părinții elevilor de limbă străină din școlile noastre. Cursurile vor avea loc in fiecare **sambata dimineata** incepand cu data de **9 noiembrie 2013** la Școala "VIRGILIO"(Școala Medie), din strada Europa, Camisano Vicentino. Pentru a vă înscrie trebuie să completați formularul de pe partea din spate a prezentei comunicari. Cursurile se vor desfasura intre orele 8.30 – 10.00.

→ Srednja škola nudi besplatni tečaj talijanskog za roditelje učenika stranih jezika u našim školama. Tečaj će se održati svake **subote ujutro** od **9 novembra 2013** održati 8.30 -10, u Državnoj školi "Virgil", preko Europe, Camisano Vicentino. Za upis morate ispuniti obrazac na poledini papira.

→ Shkolla Gjithëpërfshirës ofron një kurs të lirë të gjuhës italiane për prindërit e nxënësve të gjuhës së huaj në shkollat tona. Kursi do të mbahet çdo mëngjes e shtunë nga **9 novembri 2013** Shkolla e Shtetit "Virxhil", me anë të Evropës, Camisano Vicentino. Për t'u regjistruar ju duhet të plotësoni formularin në anën e pasme e letrës. Kurs do të mbahet 8.30 -10

Общеобразовательная школа Камизано Вичентино предлагает в наших школах бесплатный курс итальянского языка для родителей школьников иностранного языка. Этот курс имеет место по субботам, начиная с **9 ноября 2013**, в государственной средней школе "Вирджильо" (Scuola Statale Secondaria "VIRGILIO"), на улице Европа в Камизано Вичентино. Для вступления надо заполнить бланк этого листа. Курсы итальянского языка будут происходить с 8.30 до 10.00.

سد تعقد دورة ال مدار سنا في أجن ذب ل غات الط ل بة أمور لأول باء الإي طالا بة بال لغة مجاذ بة دورة بة قدم ال شامل مدرسة ف يسد ذب تينو أوروباء، ع بر، "ف ير د بيل" ب مدرسة وحالة ذوف م بر، 9 2013 من سد بت يوم كل ص باح 10. و د نى ص باح 8.30 من ال ف ترة ف بة الدورة و سد تعقد بخرالاً الوجه على ال نموذج إكمال على يك ب جب ل ل ت س ج يل

ISCRIZIONE DA CONSEGNARE ALLA SCUOLA MEDIA 'VIRGILIO' OPPURE ALL'UFFICIO CULTURA O ALLA BIBLIOTECA CIVICA DI CAMISANO VICENTINO ENTRO IL 4.11.2013

NOME
COGNOME

NAZIONALITÀ TELEFONO

SCUOLE GIÀ FREQUENTATE

CONOSCENZA DELLA LINGUA ITALIANA

☐ BUONA ☐ ABBASTANZA BUONA ☐ POCA ☐ NIENTE

CONOSCENZA DI ALTRE LINGUE

FIRMA